

MULTI-USE DUMP CART



U.S. Patent #s: 6,851,756, 7,390,065, 7,818,865, 7,887,141, 7,210,697, 7,441,792
Canada Patent #s: 2,503,869, 2,590,949
China Patent #: 中国发明专利ZL 200680000909.0
Other U.S. and Foreign Patents Pending

Owner’s Manual Model NTEMP-14

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9a.m. - 4p.m., CST, Monday - Friday.

For product inquiries:
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
1-800-867-6763
www.tricam.com

CARRO BASCULANTE MULTIUSO



Manual del Propietario Modelo NTEMP-14

- Instrucciones Importantes de Seguridad
- Instrucciones de Ensamblaje
- Identificación de Piezas y Herrajes

PRECAUCIÓN: Antes de utilizar este producto, lea, comprenda y siga TODAS las instrucciones.

?Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver al minorista, visita nuestro sitio en Internet www.tricam.com y llena el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de Lunes a Viernes entre las 9 a.m. y 4 p.m., Hora Estándar del Centro

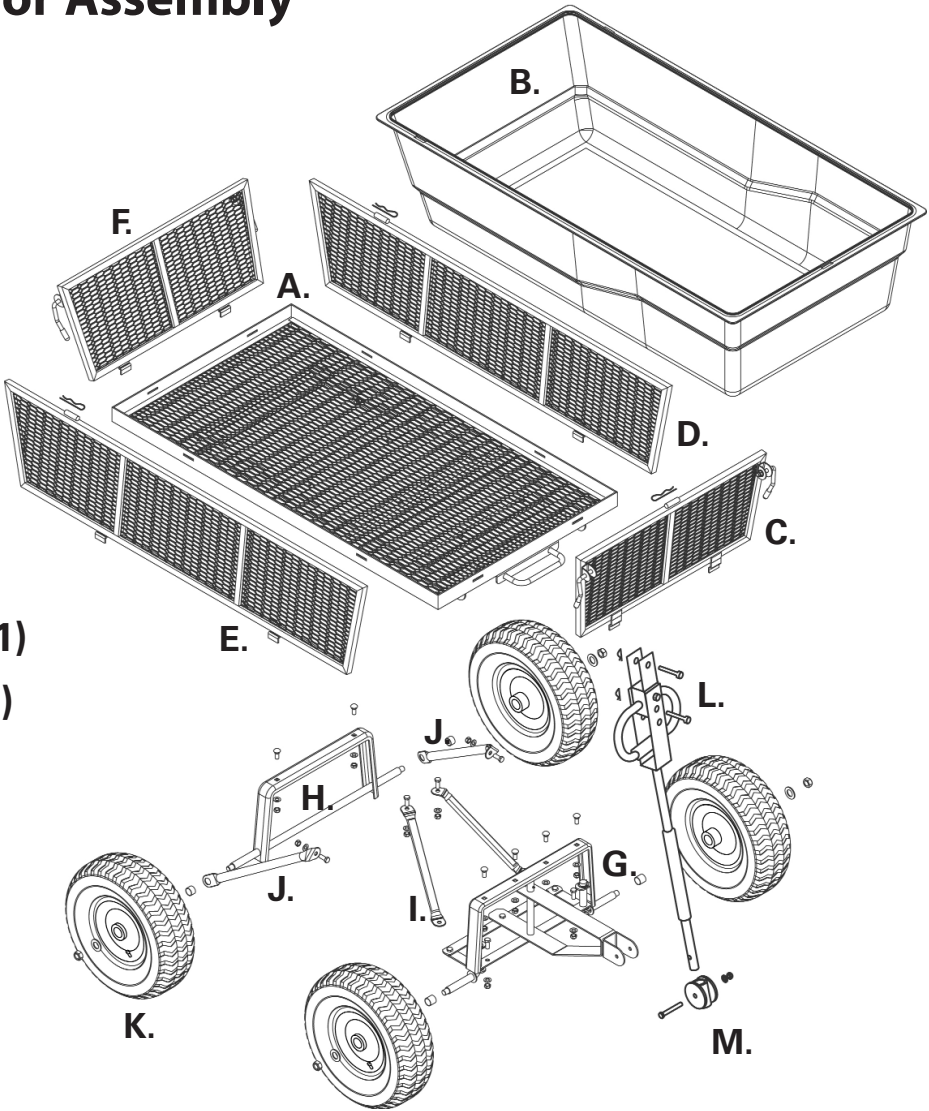
Para preguntas acerca del producto:
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN. 55344
1-800-867-6763
www.tricam.com

Patentes de los EE.UU.: 6,851,756, 7,390,065, 7,818,865, 7,887,141, 7,210,697, 7,441,792
Patentes de Canadá: 2,503,869, 2,590,949
Patente de China: 中国发明专利ZL 200680000909.0
Otras Patentes de EE.UU. o Extranjeras Pendientes

Exploded Drawing for Assembly

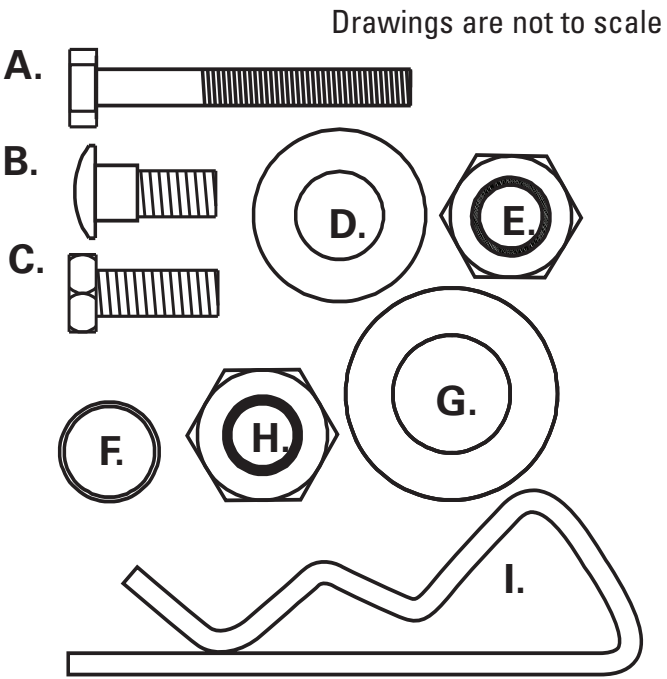
Parts List

- A. Bed Frame (1)
- B. Poly Liner / Cover (1)
- C. Front Panel (1)
- D. Left Panel (1)
- E. Right Panel (1)
- F. Back Panel (1)
- G. Front Axle Assembly (1)
- H. Rear Axle Assembly (1)
- I. Front Struts (2)
- J. Rear Struts (2)
- K. Tires (4)
- L. Handle (1)
- M. Coupling (1)



Hardware List

- A. M8X60 Hex Head Bolt (1)
- B. M8X20 Carriage Head Bolt (10)
- C. M8X20 Hex Head Bolt (2)
- D. M8 Flat Washer (13)
- E. M8 Lock Nut (13)
- F. M12 Wheel Spacer (4)
- G. M12 Flat Washer (4)
- H. M12 Lock Nut (4)
- I. Assembly Pins (3)



Lista de Herrajes

A. Tornillo de Cabeza Hexagonal M8x60 (1)
B. Tornillo de Carraje Hexagonal M8X20 (10)
C. Tornillo de Cabeza Hexagonal M8x20 (2)
D. Arandela Plana M8 (13)
E. Tuerca de Fijación M8 (13)
F. Separador para Ruedas M12 (4)
G. Arandela Plana M12 (4)
H. Tuerca de Fijación M12 (4)
I. Pasadores de Ensamblaje del Protector (3)

Los planos no son a escala

A diagram showing the hardware components for the assembly. It includes a long hex head bolt (A), carriage head bolts (B), hex head bolts (C), flat washers (D, G), lock nuts (E, H), wheel spacers (F), and assembly pins (I). The text 'Los planos no son a escala' is present.

Plano Esquemático de Ensamblaje

Lista de Piezas:

A. Armazón de la Plataforma (1)
B. Cubierta / Revestimiento de Polietileno (1)
C. Panel Delantero (1)
D. Panel Izquierdo (1)
E. Panel Derecho (1)
F. Panel Trasero (1)
G. Conjunto del Eje Delantero (1)
H. Conjunto del Eje Posterior (1)
I. Puntales Delanteros (4)
J. Puntales Posteriores (4)
K. Neumáticos (4)
L. Mango (1)
M. Acoplamiento (1)

A schematic assembly drawing of the bed frame. It shows the main frame (A) with the poly liner (B) and panels (C, D, E, F) attached. The axle assemblies (G, H) and struts (I, J) are shown in their relative positions. The tires (K), handle (L), and coupling (M) are also indicated. The drawing is a top-down view showing the overall layout of the components.

Instrucciones Importantes de Seguridad

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. Si no comprende estas instrucciones, necesita dispar alguna duda o necesita una explicación más exhaustiva, solicite asistencia llamando a nuestro departamento de servicio al cliente al **1-800-867-6763**.

2. No cargue el carro con más de 1,200 libras (544 kg). No use el accesorio de descarga del carro con una carga de más de 500 libras (226 kg). El peso que soporta tiene en cuenta la carga distribuida en forma uniforme. No permita que los niños usen el carro sin supervisión. Este carro no es un juguete.

3. No utilice este carro para transportar personas.

4. Este carro no está diseñado para su uso en vías públicas.

5. No exceda las 5 mph.

6. Distribuya la carga en forma uniforme sobre la cubierta o superficie de trabajo. No lo cargue con más de 100 libras (45 kg).

7. No cargue ningún elemento sobre los bordes de la cubierta o superficie de trabajo.

8. Si alguna de las partes se daña, se rompe o está mal colocada, no use el carro hasta reemplazar dichas partes.

9. No use el carro en superficies o para transportar objetos que puedan dañar los neumáticos o las cámaras.

10. Se recomienda verificar el carro después de cada uso.

11. No infle los neumáticos a más de 30 PSI / 2.07 BAR.

12. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

?Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver al minorista, visita nuestro sitio en Internet www.tricam.com y llena el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de Lunes a Viernes entre las 9 a.m. y 4 p.m., Hora Estándar del Centro

Instrucciones de Ensamblaje

El carro necesita ensamblaje. Antes de comenzar el ensamblaje verifique todas las piezas y los herrajes. Si faltan piezas o están dañadas, o si tiene preguntas o necesita instrucciones adicionales, llame al fabricante al **1-800-867-6763**.

Herramientas necesarias para el ensamblaje:
destornillador estándar y juego de cubos (o dos llaves inglesas).

Paso 1

Coloque el conjunto del armazón de la plataforma del carro boca abajo. Utilice el cartón de la caja para evitar arañazos o daños al acabado.

El armazón delantero viene previamente ensamblado al armazón de la plataforma del carro.

Desbloquee la estructura frontal jalando la manija hacia fuera y coloque el ensamblaje del eje posterior bajo la estructura para levantarla y facilitar el acceso.

Paso 2

Fije el ensamblaje del eje frontal a la estructura de la plataforma con (4) pernos cabeza de hongo M8x20, (4) arandelas planas M8 y (4) contratuercas M8. Los pernos se deben insertar primero a través de la estructura y luego a través del ensamblaje del eje frontal.

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our customer service department for assistance at **1-800-867-6763**.
2. Do not load the cart with more than 1,200 lb (544 kg). Do not use the dumping feature of the cart with a load of more than 500 lb (226 kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Distribute the load evenly over the surface of the cover / work surface.
8. Do not load items on the top edges of the cover / work surface.
9. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
10. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes.
Do not inflate the tires to more than 30 PSI / 2.07 BAR.
11. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
12. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9a.m. - 4p.m., CST, Monday - Friday.

Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly. If any parts are missing or damaged, or if you have any questions or need additional instructions, call the manufacturer at **1-800-867-6763**.

Tools required for assembly: standard screwdriver and metric socket set (or two adjustable wrenches).

Step 1

Turn the cart bed frame assembly upside down. Use the cardboard from the carton to keep from scratching or damaging the finish. The front frame is pre-assembled to the cart bed frame.

Step 2

Unlock the front frame by pulling the handle out and place the rear axle assembly under the frame to prop it up for easier access.

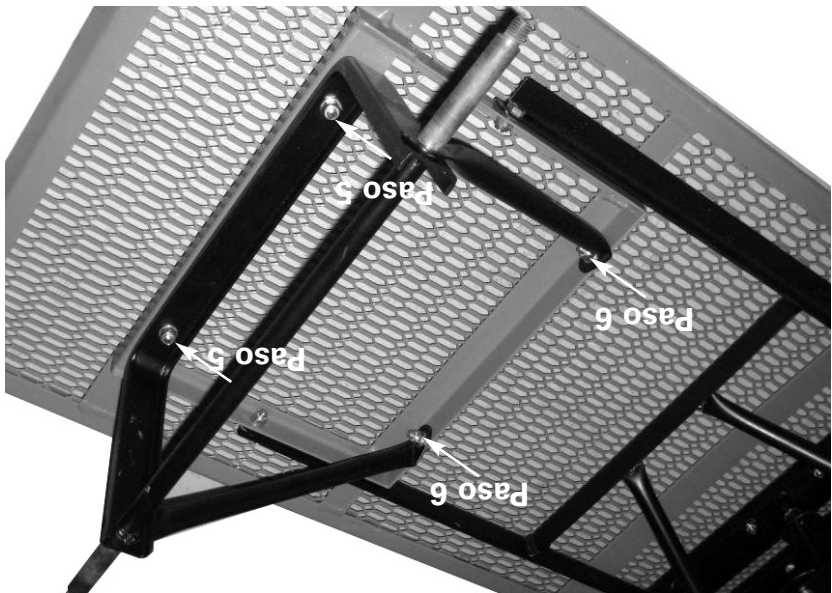
Attach the front axle assembly to the bed frame using M8x20 carriage bolts (4), M8 flat washers (4) and M8 lock nuts (4). The bolts should go through the frame first and then the front axle assembly.

Deslice los puntales posteriores hasta el ensamblaje del eje posterior y fije la sección en ángulo del puntal a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Ajuste firmemente todos los aditamentos.

Paso 6

Fije el ensamblaje del eje posterior a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Apriete a mano.

Paso 5



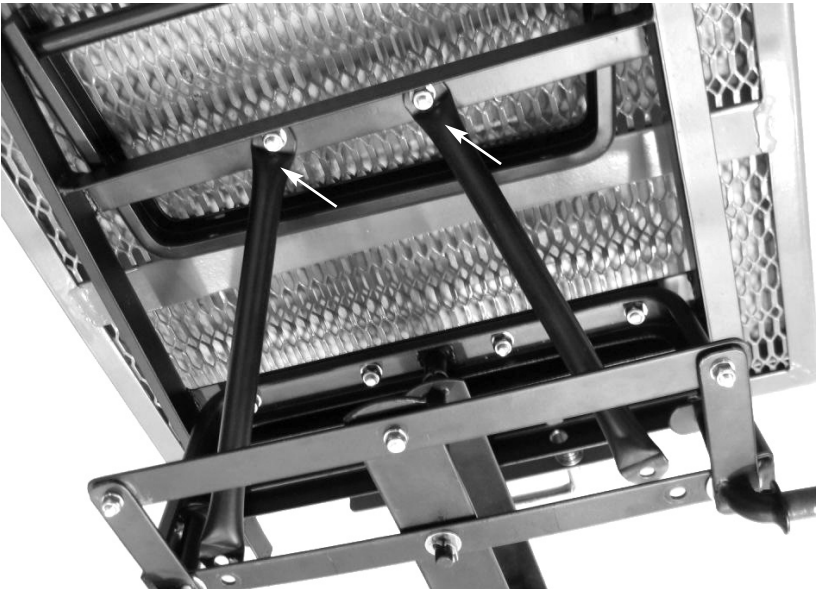
Luego, fije los (2) puntales frontales a la parte inferior del ensamblaje del eje frontal con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Ajuste firmemente todos los aditamentos con el juego de dados.

Paso 4



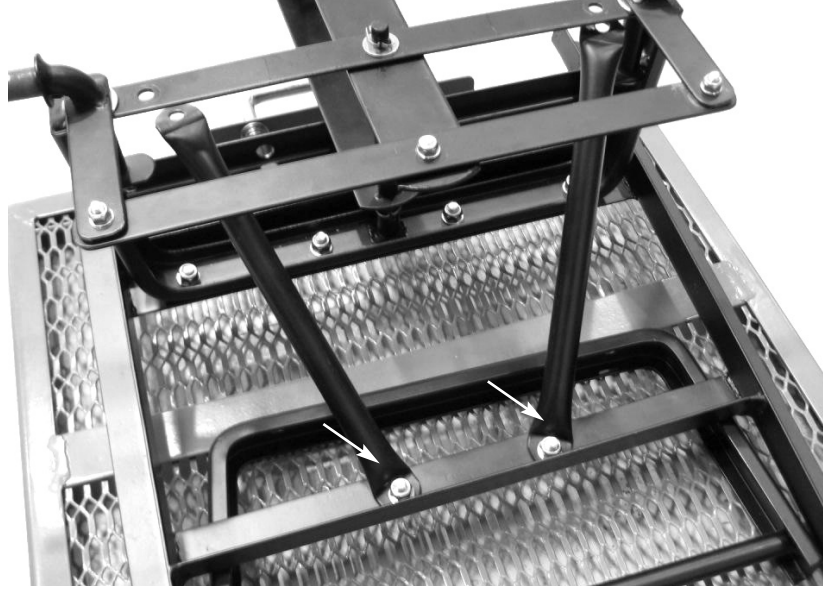
Fije los (2) puntales frontales a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Deslice los pernos cabeza de hongo M8x20 a través de la estructura de la plataforma y luego a través de los puntales.

Paso 3



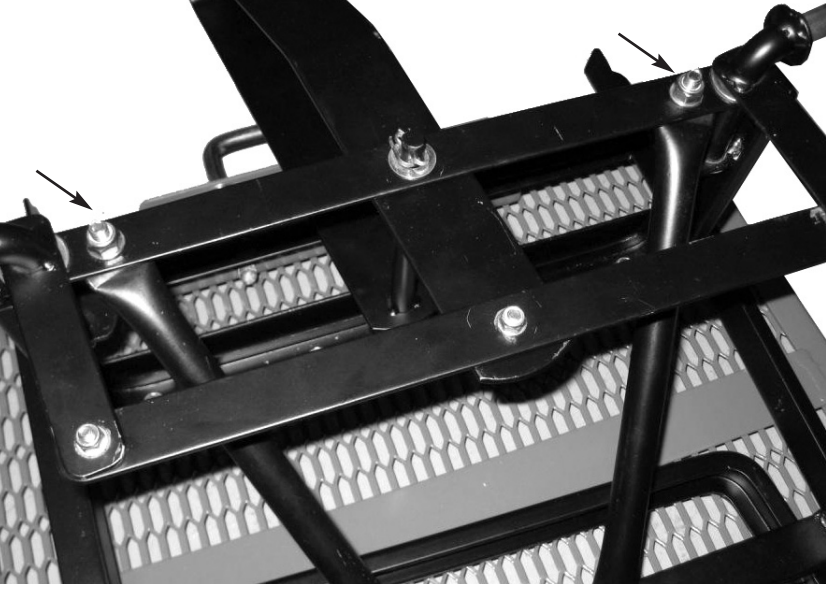
Step 3

Attach the front struts (2) to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Slide the M8x20 carriage bolts through the bed frame first and then through the struts.



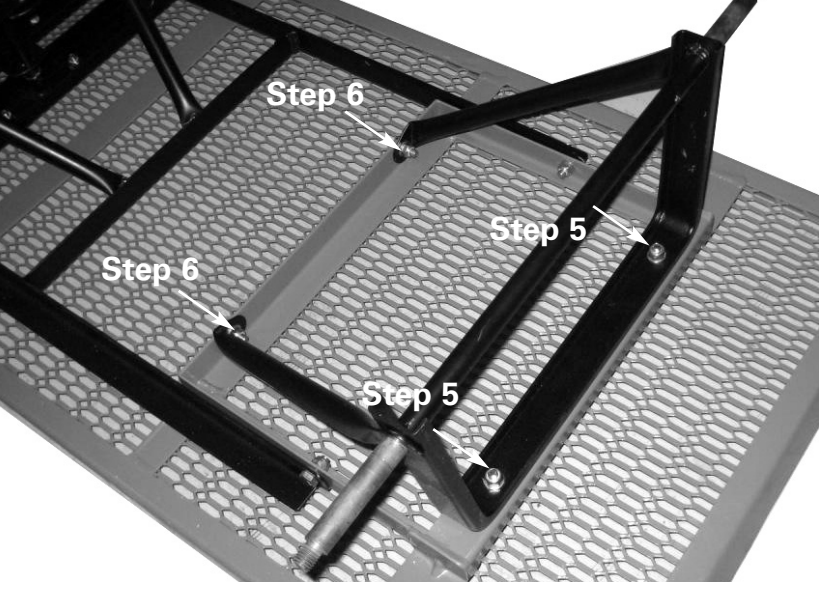
Step 4

Next attach the front struts (2) to the underside of the front axle assembly using M8x20 hex head bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Tighten all hardware securely with socket set.



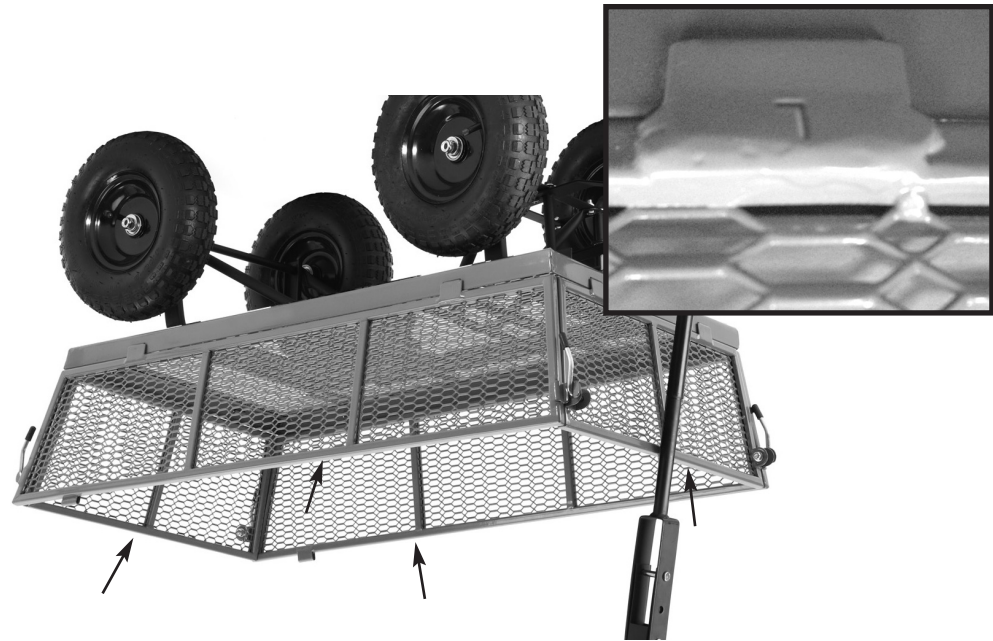
Step 5

Attach the rear axle assembly to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Hand tighten.

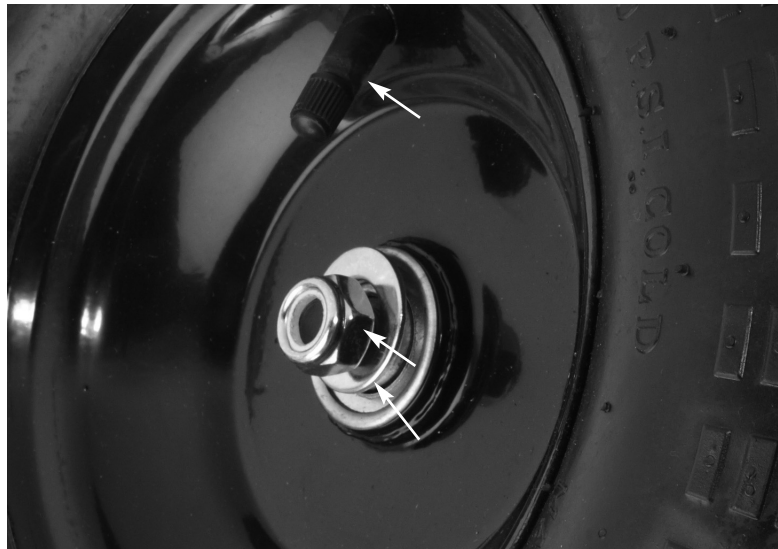


Step 6

Slide the rear struts onto the rear axle assembly and attach the angled part of the strut to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Tighten all hardware securely.



Paso 9
Fije los paneles de malla en la parte lateral del armazón de la plataforma. Cada panel tiene una letra estampada (L, R, F, B) que corresponde a las mismas letras estampadas en el armazón de la plataforma.



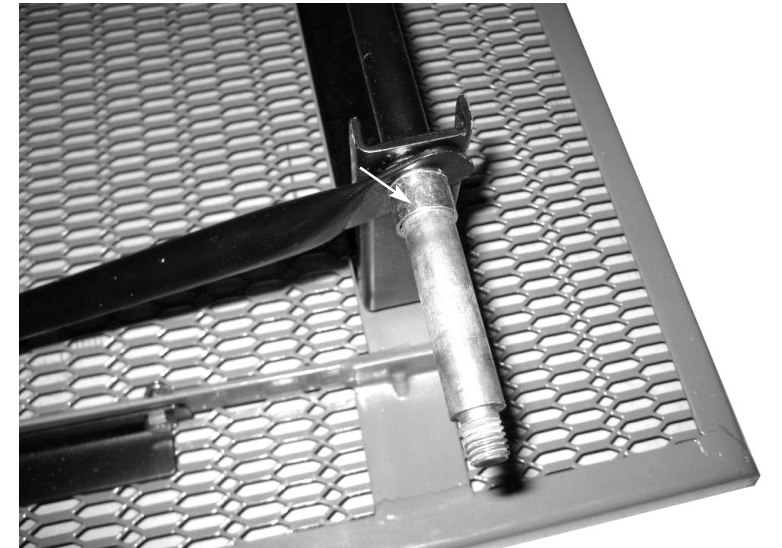
Paso 8
Luego, coloque las ruedas en cada eje (el obús hacia afuera) y por último las arandelas planas M12 (4) y las tuercas de fijación (4).
Apriete todas las tuercas firmemente.



Paso 7
Para fijar las ruedas al carro, primero coloque los espaciadores para ruedas (4) en los ejes delantero y posterior.

Step 7

Attach the wheels to the cart by first placing the wheel spacers (4) onto the front and rear axles.



Step 8

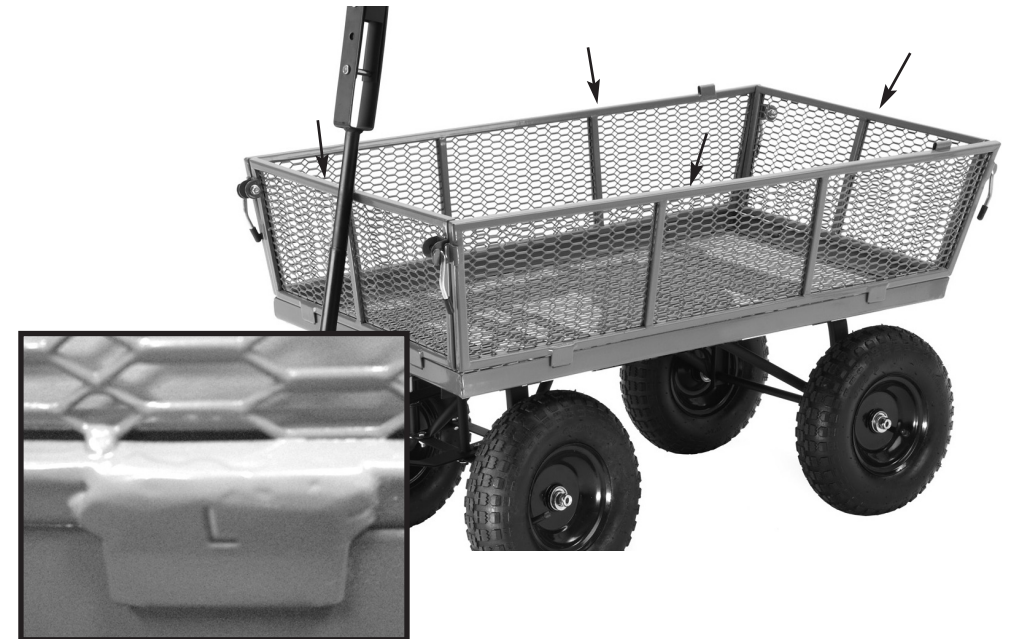
Place the wheels onto each axle (valve stems facing out) using the M12 flat washers (4) and M12 lock nuts (4). Tighten all nuts securely.

Turn the cart upright onto all 4 wheels.



Step 9

Attach the mesh panels to the side of the bed frame. Each panel has a letter stamped on it (L, R, F, B) that corresponds to the same letters stamped on the bed frame itself.



Step 10

Insert the plastic tray by lining up the openings on the rim of the tray with the tabs on the top edges of the side panels. Lock the tray in place by sliding cotter pins through the tabs.

The plastic tray can also be used as a cover / work surface. Lock the tray in place by sliding the cotter pins through the tabs.

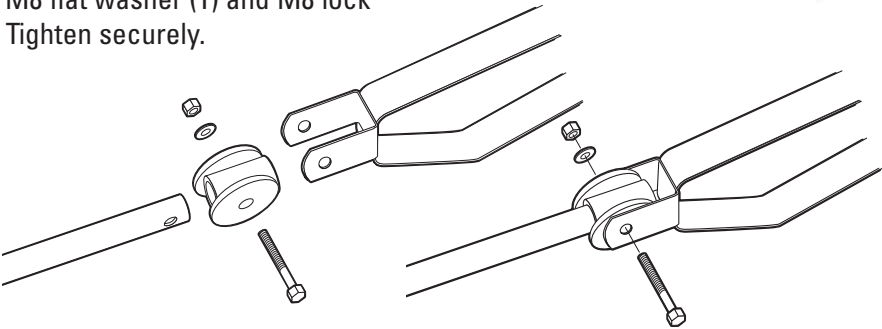


CAUTION

DO NOT EXCEED
MAXIMUM EVENLY
DISTRIBUTED OVERALL
PLASTIC TRAY LOAD
CAPACITY: 80 LBS

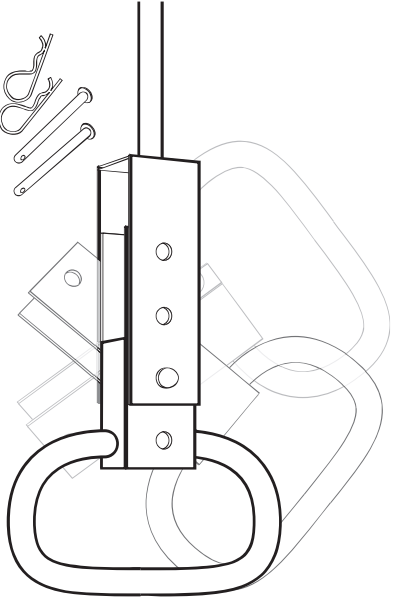
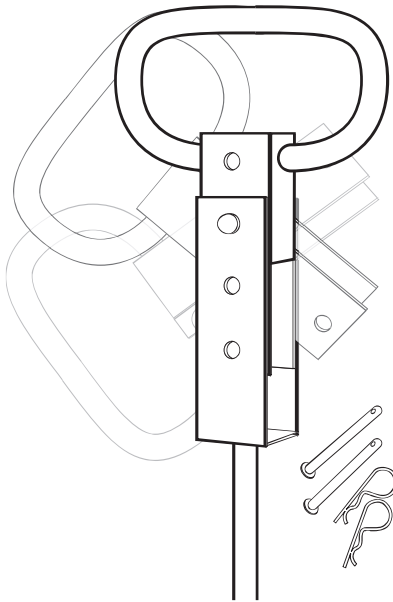
Step 11

Attach the handle to the yoke using M8x60 bolt (1), M8 flat washer (1) and M8 lock nut (1). Tighten securely.

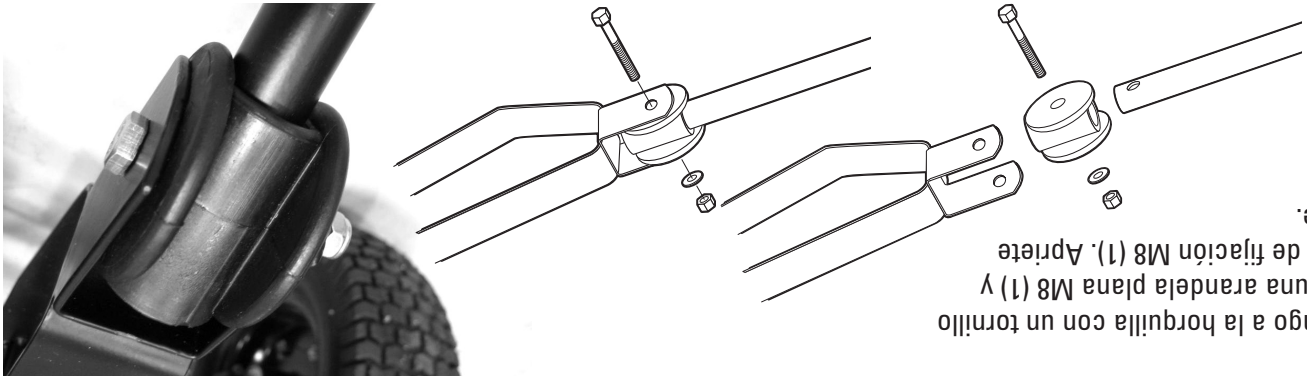


Using the swivel handle

1. Remove clips and cotter pins.
2. Rotate the handle and insert cotter pin. Secure by attaching the clip.
3. The second cotter pin is used to attach the handle to the trailer hitch, as shown.

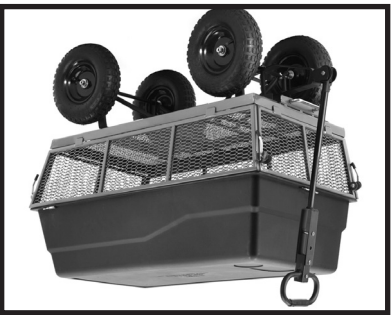


- Para utilizar la manija giratoria**
1. Retire los sujetadores y los pasadores de chaveta.
 2. Gire la manija e inserte los pasadores de chaveta. Fíjela con el sujetador.
 3. El segundo pasador de chaveta se usa para fijar la manija al enganche de remolque.



Una el mango a la horquilla con un tornillo M8x60 (1), una arandela plana M8 (1) y una tuerca de fijación M8 (1). Apriete firmemente.

Paso 11



PRECAUCIÓN

NO EXCEDA LA
CAPACIDAD MÁXIMA
DE LA CARGA TOTAL
(DISTRIBUIDA
UNIFORMEMENTE) DE
LA BANDEJA: 36.2 KG

Inserte la bandeja plástica alineando las aberturas del borde de la bandeja con las lengüetas de los bordes superiores de los paneles laterales. Bloquee la bandeja en su lugar deslizando los pasadores de chaveta a través de las lengüetas.

La bandeja plástica también puede usarse como una cubierta/superficie de trabajo. Bloquee la bandeja en su lugar deslizando los pasadores de chaveta a través de las lengüetas.

Paso 10



Cómo Usar el Accesorio de Descarga
Para operar el accesorio de descarga, tire del mango de liberación de la descarga para liberar la plataforma del mecanismo de bloqueo. Levante el mango de liberación para rotar el carro hacia arriba hasta la posición de descarga.



Cómo Volver la Plataforma a la Posición Más Baja
Gire la plataforma hacia abajo hasta la posición más baja. Asegúrese de que el mango de liberación de la descarga esté trabado en su lugar cuando el carro se encuentre en la posición más baja.



ADVERTENCIA

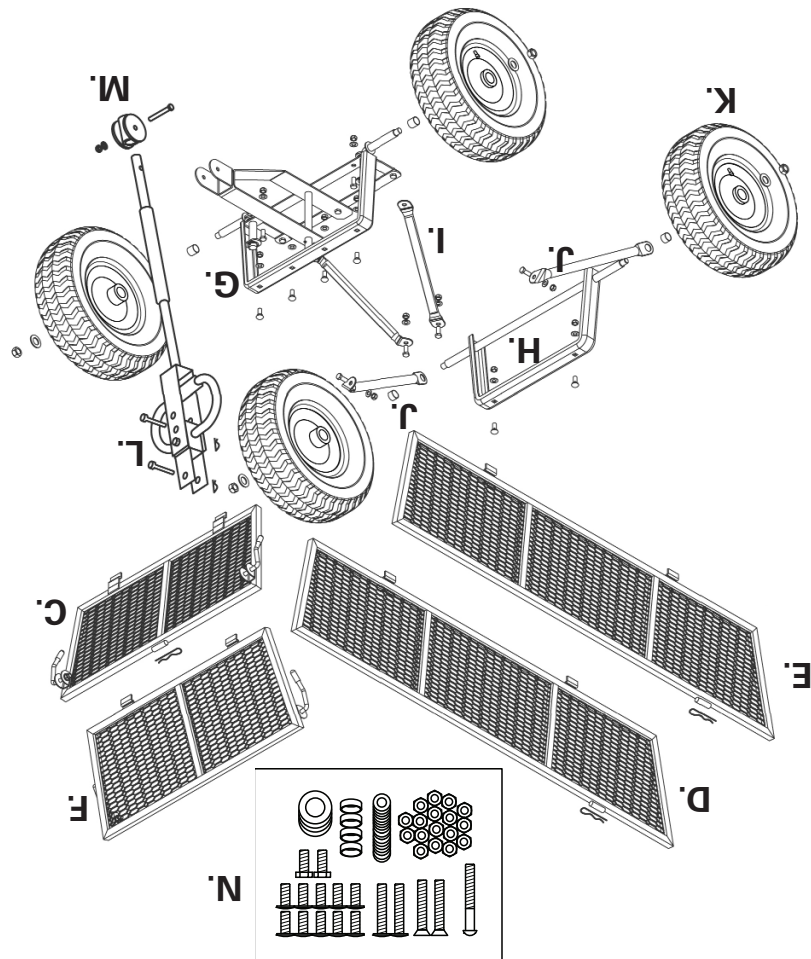
ESTE PRODUCTO PUEDE CONTENER UN COMPONENTE QUÍMICO CONOCIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE CÁNCER, DEFECTOS DE NAMICIMIENTO Y OTROS DAÑOS AL SISTEMA REPRODUCTOR.

PRECAUCIÓN

NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA TOTAL DE 544 kg O LA CARGA MÁXIMA DE DESCARGA DE 226 kg. EL PESO QUE SOPORTA SE CALCULA CON LA CARGA DISTRIBUIDA EN FORMA UNIFORME.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, visitar nuestro sitio en Internet www.tricam.com y llenar el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llamar a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., Hora Estándar del Centro, de Lunes a Viernes.



- C. Panel Delantero (1)
- D. Panel Izquierdo (1)
- E. Panel Derecho (1)
- F. Panel Trasero (1)
- G. Conjunto del Eje Delantero (1)
- H. Conjunto del Eje Posterior (1)
- I. Puntales Delanteros (4)
- J. Puntales Posteriores (4)
- K. Neumáticos (4)
- L. Mango (1)
- M. Acoplamiento (1)
- N. Kit de aditamentos (1)

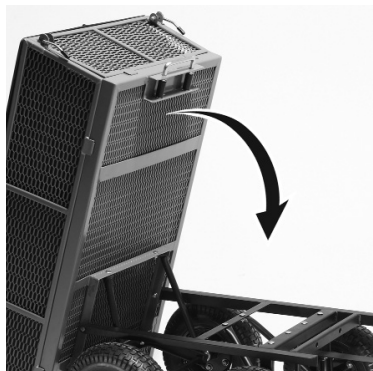
Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



Returning the Bed to the Lowered Position

Rotate the bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



WARNING

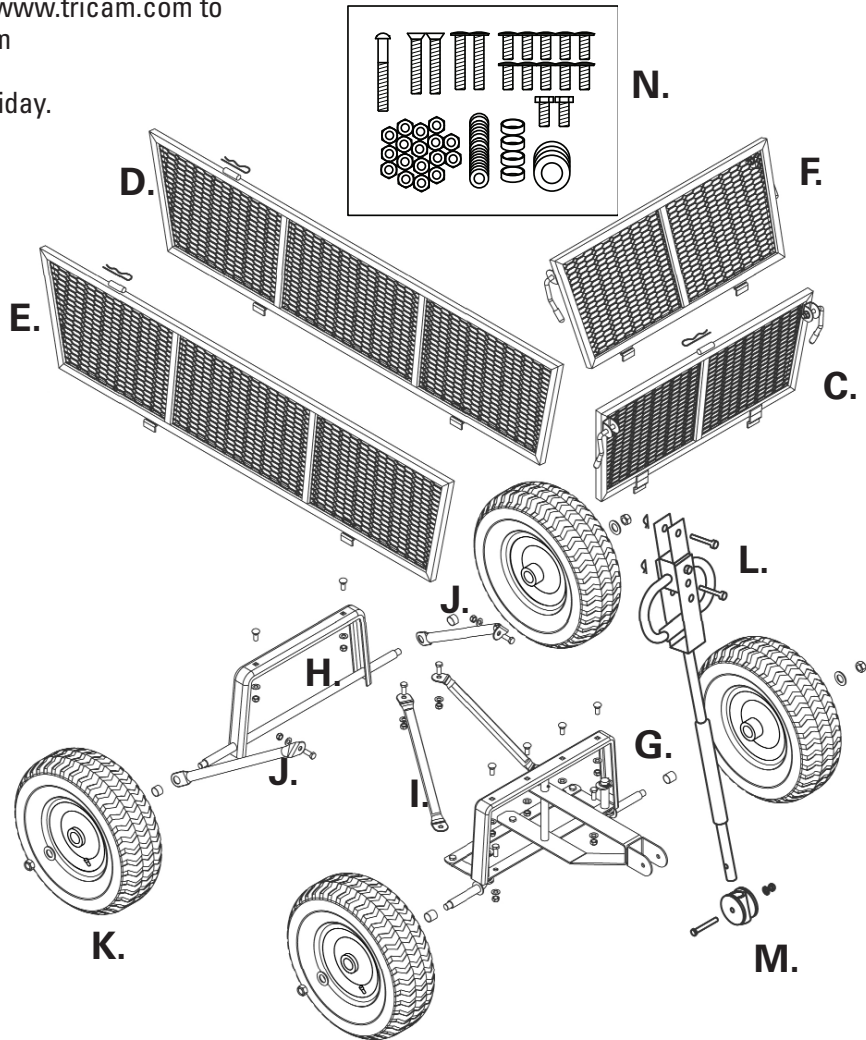
THIS PRODUCT MAY CONTAIN A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, OR BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM.

CAUTION

DO NOT EXCEED THE OVERALL MAXIMUM LOAD CAPACITY OF 1,200 lb OR THE MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY OF 500 lb. THE WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.



- C. Front Panel (1)
- D. Left Panel (1)
- E. Right Panel (1)
- F. Back Panel (1)
- G. Front Axle Assembly (1)
- H. Rear Axle Assembly (1)
- I. Front Struts (2)
- J. Rear Struts (2)
- K. Tires (4)
- L. Handle (1)
- M. Coupling (1)
- N. Hardware Kit (1)